

FOR UNTO US A CHILD IS BORN.
ISAIAH 9:6
CHUNG TA.
VI SE CO MOT CON TRE SINH CHO
ESAI 9:6

www.sanjosebac.org
Berryessa Alliance Church
Hội Thánh Tin Lành Berryessa

December 24, 2016
6:30PM

CHRISTMAS MUSICAL
CA NHẠC GIÁNG SINH

Đấng Cứu Chuộc Hứa Ban từ Đức Chúa Trời!
God's Promised Redeemer

Giờ Thờ Phụng Chúa Nhật – Sunday Worship Times
9:45am: Lễ Thờ Phụng tiếng Anh - English Worship Service
11:15am: Lễ Thờ Phụng tiếng Việt - Vietnamese Worship Service

Quản Nhiệm: Mục Sư Nguyễn Thọ Hân, Pastor
Cộng Tác: Mục Sư Đào Văn Thương, Associate Pastor
Mục Vụ Anh Ngữ - English Ministries:
Mục Sư Nguyễn Thọ Tuyên (Pastor Timothy T. Nguyen)

Hội Thánh Tin Lành Berryessa
3355 Sierra Road
San Jose, CA 95132

Website: <http://www.sanjosebac.org>
Email: info@sanjosebac.org
Telephone: (408) 320-8657

MỪNG CHÚA GIÁNG SINH
MERRY CHRISTMAS



"Vì Đức Chúa Trời yêu thương thế gian, đến nỗi đã ban Con một của Ngài, hầu cho hễ ai tin Con ấy không bị hư mất mà được sự sống đời đời." Giăng 3:16

"For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life." John 3:16

Xin vui lòng tắt điện thoại di động khi vào trong Thánh Đường
Please turn off cellular phones inside the Sanctuary

God's Promised Redeemer

Đấng Cứu Chuộc Hứa Ban Từ Đức Chúa Trời

Câu Nguyện Khai Lễ - Invocation

Pastor Tim Nguyễn

Ban Đầu... - In The Beginning...

"Ban đầu có Ngôi Lời, Ngôi Lời ở cùng Đức Chúa Trời, và Ngôi Lời là Đức Chúa Trời."

Phúc Âm Giăng 1:1

"In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God."

Gospel of John 1:1

A-đam & Ê-va Phạm Tội

Adam & Eve Fall Into Sin

Lời Hứa của Chúa: Sáng Thế Ký 3:15

God's Promise: Genesis 3:15

Áp-ra-ham - Abraham

Lời Hứa của Chúa: Sáng Thế Ký 26:4

God's Promise: Genesis 26:4

Hòa Đồng Tiếng Hát Hoan Ca

Song of Israel Medley

Words and Music: John Rows

Arranged by Mark Hayes

Lời Việt: Nguyễn Hữu Ái

Ca Đoàn - Choir

Môi-se & Giô-suê

Moses & Joshua

Lời Hứa của Chúa: Xuất Ê-díp-tô Ký 12:13

God's Promise: Exodus 12:13

Vua Đa-vít – King David

Lời Hứa của Chúa: 2 Sa-mu-ên 7:12

God's Promise: 2 Samuel 7:12

As The Deer – David's Psalm 42

Words and Music: Martin Nystrom

Lời Việt: Dư Minh Trọng

Lời Tiên Tri - Prophecies

Ê-sai (Isaiah) 9:6-7

Mi-chê (Micah) 5:2

Ê-sai (Isaiah) 7:14

Thi Ca – Christmas Poem Recital

Angels We Have Heard On High

French Melody

Youth Choir

Đêm Thánh, Đêm Yên Lặng

Holy Night, Silent Night

Franz Gruber, Joseph Mohr

Arranged by Vũ Trụ

Orchestra

Đấng Cứu Chuộc Giáng Sinh

The Birth of The Redeemer

"Thiên sứ bèn phán rằng: Đừng sợ chi; vì này, ta báo cho các ngươi một Tin Lành, sẽ làm một sự vui mừng lớn cho muôn dân; ấy là hôm nay tại thành Đa-vít đã sanh cho các ngươi một Đấng Cứu Thế, là Christ, là Chúa."

Phúc Âm Lu-ca 2:10-11

"And the angel said to them, 'Fear not, for behold, I bring you good news of great joy that will be for all the people. For unto you is born this day in the city of David a Savior, who is Christ the Lord.'"

Gospel of Luke 2:10-11

Ca Vang Lên

Words and Music: Harry Bollback

Ca Đoàn - Choir

Lời Kết Thúc - Closing Remarks

Mục Sư Nguyễn Thọ Hân

Câu Nguyện Tất Lễ - Benediction

Mục Sư Đào Văn Thương